

中共重庆市委外事工作委员会办公室 指导办刊
重庆市人民政府新闻办公室
重庆市人民政府外事办公室 主管主办

THE WORLD

重庆与世界

重庆对外宣传门户网站 www.cqworld.cn

& CHONGQING

2022.6
总第542期



Successful Convening of the 6th Chongqing Municipal Congress of the Communist Party of China

中国共产党重庆市第六次代表大会胜利召开

Cultural and Natural Heritage Shared by All, Creating A Better Life

共享文化和自然遗产 创造美好生活

Diaoyu Fortress in Hechuan

An Excellent Example of Military Defense System in Mountainous Terrain

合川钓鱼城遗址 山地军事防御体系建设的突出典范

重庆与世界
2022年6月号
总第542期

定价: CNY 20.00, USD 5.0

重庆外事

重庆旅游

ISSN 1007-7111



0.6

9 771007 711220



世界自然遗产地南川金佛山

Contents

P01 Wang Yi: Uphold and Follow Right Outlooks on Democracy, Development, Security and Order

Politics & Economy

P08 Successful Convening of the 6th Chongqing Municipal Congress of the Communist Party of China

Foreign Exchanges

P14 The Leading Party Members' Group of The Foreign Affairs Office of the Chongqing Municipal Government Studies and Implements the Guidelines Delivered at the 6th Chongqing Municipal Congress of the Communist Party of China

P15 Foreign Affairs News

P22 The First Anniversary of Comprehensive Pilot Programs to Further Open Up the Service Sector
The "Chongqing Experience", A Promising Start

P26 Ballet Girl Sakura from Thailand, Dancing to Her Dreams in Chongqing

Cultural and Natural Heritage Shared by All, Creating A Better Life

p32 International Museum Day:
Fascinating Culture and Museum Experience Offered by Sichuan and Chongqing Museums

P36 China Tourism Day Gift Packs from Chongqing

p38 Shanshen Lacquerware & Three Gorges Goddess Peak Lacquer Vase
State Gifts From the Mountain City

Diaoyu Fortress in Hechuan P42
An Excellent Example of Military Defense System in Mountainous Terrain

Chongqing Nanchuan District: P56
Integration of Industries, City, Unique Scenery, Agriculture, Culture and Tourism, Turning “Natural Heritage”
into “Invaluable Assets”

Chongqing Changshou District: P60
A World-Class Destination for Rehabilitation and Wellness

Chongqing Tongliang District: P64
Boosting Rural Revitalization with Integrated
Development of Culture, Tourism and Sports

Chongqing Bishan District: P68
Convenient Urban Life, Tranquil Countryside

Chongqing Wulong District: P72
A World Natural Heritage Site

Travelling to Fengjie County by High-Speed
Railway, A City of Famous Poems P76

Chongqing Pengshui County, P80
“Home of Miao Ethnic Group” and A Famous
International Tourism County with Ethnic
Uniqueness

Chongqing Wuxi County, P84
“Ancient Capital of Salt” and A Pioneer of
Tourism in the Three Gorges Area



目 录

01 王毅：秉持践行正确的民主观、发展观、安全观、秩序观

政经

08 中国共产党重庆市第六次代表大会胜利召开

交流

14 市政府外办党组传达学习贯彻中国共产党重庆市第六次代表大会精神

15 外事工作资讯

22 服务业扩大开放综合试点一周年 “重庆经验”实现良好开局

26 泰国芭蕾女孩Sakura重庆逐梦



共享文化和自然遗产 创造美好生活

国际博物馆日 川渝博物馆联合呈上文博大餐 32

中国旅游日 重庆送出惠民大礼包 36

山神漆器&三峡神女峰漆瓶 大山献出的国礼 38

合川钓鱼城遗址 山地军事防御体系建设的突出典范 42



南川: 走景城乡农文旅融合新路 “自然遗产”变“金山银山” 56

长寿: 建设世界级运动康养旅游目的地 60

铜梁: 文体旅融合发展 助推乡村振兴 64

璧山: 城市让生活更美好 乡村让人们更向往 68

世界自然遗产地武隆 再秀旅游“国际范” 72

坐着高铁游奉节 中华诗城欢迎您 76

“世界苗乡”彭水 打造民族特色的国际旅游名城 80

“上古盐都”巫溪 打造三峡旅游新高地 84

本刊主送

中共中央对外联络部
中华人民共和国外交部
中华人民共和国商务部
中共中央统战部
国务院港澳事务办公室
国家外国专家局
中国人民对外友好协会
中央人民政府驻香港联络办公室
中央人民政府驻澳门联络办公室
中共重庆市委
重庆市人大常委会
重庆市人民政府
重庆市政协
中华人民共和国驻外使领馆及机构
各国驻华使领馆
各国驻华新闻文化机构
各国驻渝领事馆及机构
与重庆缔结友好的国际城市
全国各省区市外事办公室
国际及港澳地区有关社团
重庆市级有关部门
重庆市各区、县(自治县)党委政府
全国知名专家、学者
重庆市各区、县(自治县)商务委、招商办
各大型外资企业、中外合资企业
重庆市大中型企业
中国西南英国商会重庆分会
中国西南美国商会重庆分会
中国欧盟商会西南分会
各省市在渝商会
重庆本地协会、商会

广告索引

封二/领保热线
P3/中国建设银行
封底/文化和自然遗产日